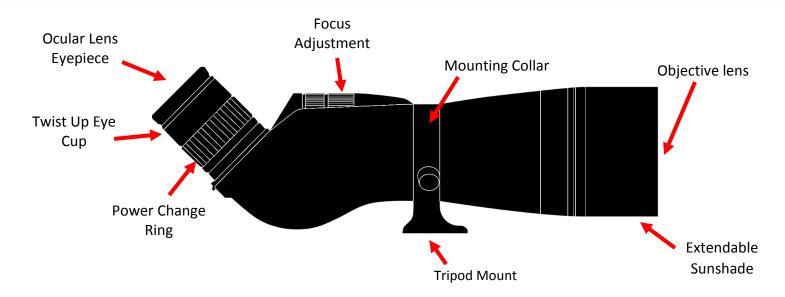


# SPOTTING SCOPE USER MANUAL

W W W . A T H L O N O P T I C S . C O M





Congratulations on purchasing an Athlon spotting scope. Athlon is the ancient Greek word for "Prize" or "Medal." We think with the purchase of your Athlon product you have won the best "prize" on the market today. Great Quality while still being a great value

#### HOW TO USE THE ATHLON SPOTTING SCOPE

Mount the Athlon Spotting Scope

• Attach the Athlon scope to a tripod or car window mount for steady viewing. Simply secure the tripod mount foot on a quick-release plate or mounting plate of the tripod head. The mounting ring has a standard <sup>1</sup>/<sub>4</sub>-20 female thread

Adjust the eyecup

• The adjustable eyecup on the Athlon spotting scope twists up and down so you can observe the full field of view if you wear eyeglasses or sunglasses. Fully extend the eyecup for best viewing without glasses. Twist to the down position for best viewing with glasses

Focusing Spotting Scope

You now are ready to adjust the focus of your Athlon spotting scope. The focus adjustment is located usually around the middle of the scope. This depends on which family of scopes you purchased.

Your Cronus spotting scope has a dual focus adjustment.

- The back focus wheel (closest to eyepiece) is meant for fast focus adjustment.
- This will quickly allow you to change from close focus to infinity with only moving the wheel a few turns or less.
- The front wheel (closest to the objective lens) is meant for fine focus adjustment.



- Slowly turn the fast focus wheel until the subject is nearly in focus.
- Turn the fine focus dial to pick out the finest details.

Your Ares Spotting scope features a focus ring adjustment in the middle of the spotting scope tube.

• To focus your scope turn the center focus ring until the image is clear.

Adjust the magnification

- The variable power zoom eyepiece provides multiple power settings.
- To change the magnification grasp the eyepiece body and rotate the Power Change Ring to the desired power.
- As you zoom from low power to high power under low light conditions, you may notice a decrease in the image brightness. This is normal.
- As magnification is increased, the amount of light transmitted to your eye is decreased proportionately.

Flexible viewing angle (Some Athlon spotting scope models)

- Your Athlon spotting scope may have a tripod mounting collar that allows you to rotate the spotting scope body for greater viewing flexibility.
- Turn the thumbscrew counter-clockwise to loosen the mounting collar.
- Rotate the spotting scope body to a comfortable viewing angle.
- Keep the scope body in the preferred viewing position by securing the mounting collar with a clockwise turn of the thumbscrew.

Extendable sunshade

• If the sun happens to be in a position in front of you, please extend this fitted hood to effectively block out stray light that can. The sunshade also shields the objective lens from mechanical damage and guards against soiling by fingerprints and precipitation.

Care and handling tips

- Do not try to disassemble and clean internally as this will void the warranty. If the scope requires repairs, please refer to the warranty section for complete instructions.
- The external optical surfaces should occasionally be wiped clean. Use the lens cloth provided or an optical quality lens paper to wipe out dust or dirt on the external lens surface.
- If large sand particles or heavy dirt contamination is observed, remove using soft brush or by blowing them away. Apply lens cleaning liquid before wiping off.
- Always keep the protective lens covers in place when the scope is not in use to avoid dust collecting on the surface of the lenses. Store the unit in a low-humidity environment.

Note: \*Never use facial tissue, heavy cotton, or flannel fabric—these materials can scratch the surface of a lens. Use lens cleaning fluid and an optical tissue or cloth to clean lenses.





#### <u>NEVER LOOK DIRECTLY AT THE SUN WITH YOUR SPOTTING SCOPE</u> <u>THIS MAY CAUSE SERIOUS DAMAGE TO YOUR EYES</u>

#### THE ATHLON GOLD MEDAL LIFETIME WARRANTY\*

Your Athlon product is not only warranted to be free of defects in materials and workmanship for the lifetime of the product, but Athlon will repair or replace, at no charge to you, your product if you should damage it through normal use. No receipt is needed, no registration is required. This is a your commitment that Athlon Optics will be the best product you can buy for your money.

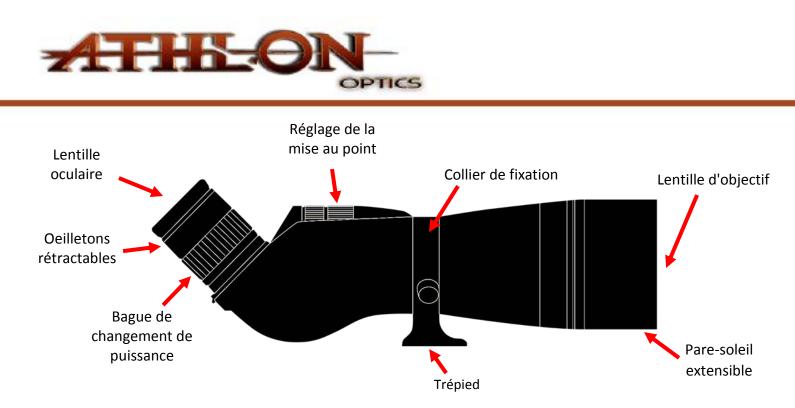
\*This warranty does not cover damages caused by deliberate damage, misuse, theft or maintenance provided by someone other than the Athlon Authorized Service Department.





## MANUELDEL' UTILISATEUR

WWW.ATHLONOPTICS.COM



Flicitations pour votre achat d'une lunette d'observation Athlon. Athlon vient du grec ancien et signifie "Prix" ou "Médaille". Nous pensons qu'avec l'achat de votre Athlon ous avez obtenu le meilleur "prix" sur le marché aujourd'hui. Une excellente qualité à un excellent prix

#### COMMENT UTILISER LA LUNETTE D'OBSERVATION ATHLON

Monter la lunette d'observation Athlon

• Fixez la lunette Athlon à un trépied ou à un support pour fenêtre de voiture pour permettre une observation stable. Fixez simplement le pied de montage du trépied sur une plaque à fixation rapide ou sur la plaque de montage de la tête de trépied. La bague de fixation possède un filetage standard femelle <sup>1</sup>/<sub>4</sub>-20

Réglez l'oeilleton de la lunette

• L'oeilleton réglable sur la lunette d'observation Athon se tord de haut en bas pour vous permettre d'observer l'ensemble du champ de vision si vous portez des verres ou des lunettes de soleil. Étendez complètement l'oeilleton pour une vision optimale sans lunettes. Tordez vers le bas pour une vision optimale avec des lunettes

Mise au point de la lunette d'observation

Vous êtes maintenant prêt à régler la mise au point de votre télescope d'observation Athlon. Le réglage de la mise au point est généralement situé vers le centre de la lunette. Cela dépend de la famille de lunette que vous avez achetée.

Votre lunette d'observation Cronus possède un réglage double de mise au point.

- La bague de mise au point arrière (le plus près de l'oculaire) sert à faire une mise au point rapide.
- Cela vous permettra de passer rapidement d'un réglage de près à l'horizon en ne tournant la bague que de quelques tours.
- La bague avant (le plus près de la lentille de l'objectif) sert à faire une mise au point fine.



- Tournez doucement la bague de mise au point rapide jusqu'à ce que l'objet soit presque net.
- Tournez la bague de mise au point fine pour visualiser les plus petits détails.

Votre lunette d'observation Ares possède une bague de mise au point au centre du corps.

• Pour faire la mise au point, tournez la bague jusqu'à ce que l'image soit nette.

#### Réglage de l'agrandissement

- L'oculaire à puissance d'agrandissement réglable offre plusieurs réglages de puissance.
- Pour modifier l'agrandissement, saisissez le corps de l'oculaire et tournez la bague de réglage de la puissance à la valeur souhaitée.
- Vous pourrez expérimenter une diminution de la clarté de l'image lorsque vous effectuez un agrandissement dans des conditions de faible éclairage. Ceci est normal.
- La quantité de lumière transmise à votre oeil diminue proportionnellement à mesure que vous zoomez.

Angle de vision flexible (certains modèles de lunette d'observation Athlon)

- Votre lunette d'observation Athlon peut être équipée d'un collier de fixation de trépied qui vous permet de faire pivoter le corps de la lunette pour une plus grande flexibilité de vision.
- Tournez la molette dans le sens anti-horaire pour desserrer le collier de fixation.
- Tournez le corps de la lunette vers un angle de vision confortable.
- Maintenez le corps de la lunette dans cette position en serrant le collier de fixation d'un mouvement horaire de la molette

Pare-soleil extensible

• Si le soleil se trouve face à vous, déployez ce pare-soleil intégré pour bloquer efficacement la lumière parasite. Le pare-soleil protège également la lentille de l'objectif contre les dommages mécaniques et les salissures liées aux empreintes de doigt et à la pluie.

Conseils d'entretien et de manipulation

- N'essayez pas de démonter et de nettoyer l'intérieur de la lunette car cela annulerait la garantie. Si la lunette doit être réparée, veuillez vous reporter à la section de garantie pour obtenir les consignes complètes.
- Les surfaces optiques externes doivent parfois être nettoyées. Utilisez le chiffon pour lentille fourni ou un papier pour objectifs de qualité optique pour essuyer la poussière ou la saleté sur la surface externe de la lentille.
- Pour retirer les gros grains de sable ou la saleté importante, utilisez une brosse à poil doux ou soufflez. Appliquez du liquide de nettoyage pour lentilles avant d'essuyer.
- Replacez toujours les couvercles de protection des lentilles lorsque la lunette n'est pas utilisée afin d'éviter que la poussière ne s'accumule à la surface des lentilles. Conservez l'unité dans un environnement à faible humidité.

Remarque : \*N'utilisez jamais de mouchoir en papier, de tissu en coton épais ni en flanelle - ces matières peuvent rayer la surface de la lentille. Utilisez un liquide de nettoyage pour lentille et un tissu d'opticien pour pour nettoyer les lentilles.

Bague de mise au point centrale





#### <u>NE REGARDEZ JAMAIS DIRECTEMENT LE SOLEIL AVEC VOTRE LUNETTE D'OBSERVATION</u> <u>CELA PEUT CAUSER DE GRAVES LÉSIONS OCULAIRES</u>

### GARANTIE À VIE MÉDAILLE D'OR ATHLON\*

Votre produit Athlon est non seulement garanti contre tous vices de matériau et de main-d'œuvre pour toute la durée de vie du produit, mais Athlon s'engage également à réparer ou remplacer votre produit, sans frais pour vous, si vous l'endommagez dans le cadre d'une utilisation normale. Aucun reçu n'est nécessaire, aucun enregistrement n'est requis. C'est notre engagement que les lentilles Athlon seront le meilleur produit que votre argent peut acheter.

\*Cette garantie ne couvre pas les dommages causés de manière délibérée, l'utilisation abusive, le vol ou l'entretien effectué par un tiers non affilié au service d'entretien agréé d'Athlon.





## 14308 W 96TH TERRACE LENEXA, KS 66215



TOLL FREE: 1-855-913-5678

